

«A chiunque ha, verrà dato e sarà nell'abbondanza; e a chi non ha, sarà tolto anche quello che ha»...

O divino bambino Gesù, ai piedi del quale sono, tra i tuoi santi genitori, stretto a loro, che hai donato anche a me come genitori, tu che adoro in questa notte nel tuo viaggio verso l'Egitto, nell'angolo della foresteria dove riposi tra le braccia e sotto gli occhi di Maria e di Giuseppe, poiché vuoi che mentre ti guardo mediti le tue parole, fammele comprendere, fammi comprendere ciò che vuoi che comprenda... In cosa si mostra di più il tuo cuore in queste parole, o dolcissimo bambino Gesù!.. Ho dato ad uno 5 talenti, all'altro di più, all'altro di meno, a tutti qualcosa, pensa a ciò che ti ho dato e cadi in adorazione davanti alle mie infinite bontà e alle misericordie del mio cuore... Ripassa i benefici generali, la creazione, l'Amore e la volontà della tua salvezza, da sempre, i benefici dell'antico testamento di cui godi, l'Incarnazione, tutta la mia vita sulla terra, in tutti gli istanti della quale ti ho visto, amato, ho agito e sofferto per te e ti ho colmato di beni, tutti i benefici elargiti nel mondo e soprattutto nella mia Chiesa, dall'Ascensione, la tua nascita, il tuo battesimo, la tua educazione cristiana, la tua prima Comunione, tante dolcezza di cui ho colmato la tua vita, l'averti preservato nei pericoli quando tu eri lontano da me e la morte ti avrebbe condotto all'inferno... La mia protezione per impedirti di cadere nei più grandi peccati, protezione del tutto speciale e straordinaria, se tu la consideri, ti impedivo *malgrado te*, la tua conversione, la tua vocazione alla vita religiosa, il tuo direttore, tante grazie, dolcezze, la Trappa, la vita da eremita, il tuo soggiorno a Nazareth dove ti ho così visibilmente stabilito e mantenuto per mia mano, le incomparabili dolcezze, la pace e l'esultanza che tu vi hai trovato... Ecco una piccola parte, figlio mio, dei talenti che hai ricevuto da me... Giudica l'albero dai suoi frutti, il mio Cuore dalle mie bontà, il mio Amore dai miei benefici... Grazie, grazie, grazie! Mio Dio! O dolcissimo bambino Gesù, mi metto ai tuoi piedi con tutto, con tutto il mio cuore e ti chiedo una sola cosa per me, è di essere riconoscente e fedele?.. Mi sembra, mio Dio, che questo mi basti, perché è renderti tutto, a te al quale devo tutto, è amarti e servirti meglio che posso, in tutti gli istanti della mia vita, Te dal quale ricevo tutti questi istanti, tutto ciò che ho e tutto ciò che sono... Come sei buono, come sei tenero e affettuoso, o beneamato Signore Gesù! Ci sarà chiesto conto di tutto ciò che abbiamo ricevuto... E poiché ho tanto ricevuto, mi sarà chiesto molto!... Se ho ricevuto molto di più della maggior parte degli uomini... la conversione, la vocazione religiosa, la Trappa, la vita di eremita, Nazareth, la comunione quotidiana, e tante altre grazie, mi sarà chiesto molto... Mio Signore e mio Dio, cosa bisogna fare per renderti ciò che mi hai dato e far fruttificare tutti questi doni, poiché me ne domanderai conto... Dimmi ancora questo, o dolcissimo bambino Gesù! Te lo domando, rannicchiato ai tuoi piedi, adorandoti e guardandoti tra i tuoi santi Genitori... Te lo chiedo per loro intercessione... Dammelo, divino bambino Gesù, e fammelo fare, affinché, come sono in questo momento stretto ai tuoi piedi, tra Gesù e Maria, così io sia (ma con maggior perfezione da parte mia) in tutti gli istanti della mia vita e nell'eternità... O Gesù adorato, dimmelo, poiché vuoi che ci pensi, pur vegliandoti e adorandoti in questa notte che la tua presenza rende così dolce; dimmelo e rendimi fedele nel farlo, fedele per me, affinché sia sempre nel tuo amore, nel tuo Cuore, ti tenga spesso, sebbene così indegno, nelle mie braccia, in questa vita e poi per tutta l'eternità; ma dimmelo soprattutto, e infinitamente di più, perché consoli il più possibile il tuo Cuore, ti glorifichi il più possibile in tutta la mia vita quaggiù e per l'eternità; perché, benché sia obbligato ad amarmi, sei tu che devo amare prima di tutto, mio Dio, e voglio amarti a tal punto, a tal punto che l'amore per me e per ogni creatura sia perso e immerso in questo amore principale, sommerso e inondante, che voglio e

che devo avere per Te, mio Signore e mio Dio... Todo in vista di Te, o divino bambino Gesù, tutto in te, con te e, per te...

Rispondimi, o dolcissimo bambino Gesù, come ti renderò ciò che ti devo?... *Obbedendo, obbedendo al tuo direttore*: ciò contiene tutto... Tu devi obbedire *a me, a me*, che ti parlo *con il Vangelo, con la sacra Scrittura*, a me, che ti parlo mediante *la Chiesa mia sposa*, a me, che ti parlo con la *retta ragione* che ho messo in te, a me, che ti parlo con *le ispirazioni* che la mia grazia ti suggerisce di ora in ora... *Ma questa obbedienza unica che tu devi a me che ti parlo con questi 4 mezzi*, tu me la rendi pienamente essendo pienamente aperto verso il tuo direttore, rendendogli conto di tutto ciò che accade nella tua anima e obbedendogli in tutto: è lui che ti dirà ciò che voglio da te e che ti interpreterà *in nome mio* sia le Sacre Scritture sia le parole della Chiesa sia i giudizi della ragione sia i movimenti della grazia: è lui che in nome mio («Chi ascolta voi, ascolta me») interpreterà tutto, spiegherà tutto; obbedendo perfettamente a lui, in vista di me, tu obbedirai perfettamente a me... Ed è il solo mezzo che tu hai per obbedirmi; perché io voglio, modello degli uomini, che essi seguano il mio esempio e camminino per la via che io ho seguito; ora io ho, vedi, camminato per la via dell'obbedienza, io che sono in questo momento un piccolo bambino in fasce, che non posso fare un passo, e mi lascio portare dove si vuole e come si vuole: è l'esempio che ti dono; obbedisci come me quando ero in fasce; senza ombra di resistenza, senza dire una parola... Parla per aprire la tua anima, per esprimere tutto ciò che vi accade, ripugnanze, desideri, grazie, tentazioni, tutto; ma fatto questo, sii muto, obbediente e come me bambino di poche settimane imitami nel tempo in cui ero portato verso l'Egitto...

Dunque, *tu mi restituisci tutto obbedendo al tuo direttore* in tutto; poiché obbedendo a lui in vista di me, *tu obbedisci a me* che te lo ordino; obbedendomi, tu fai *la mia volontà*; facendo la mia volontà, tu mi prosciogli *la più grande gloria* che ti sia possibile procurarmi: procurandomi questa più grande gloria tu compi *il fine per il quale sei creato* e nello stesso tempo *mi ami il più possibile*, che è il tuo primo dovere... Così, ecco la mia risposta: obbedisci in tutto al tuo direttore, in vista di me, e apriti perfettamente a lui. Mi restituirai così tutto ciò che mi devi, per quanto sia possibile a un uomo... Grazie, grazie, grazie, o dolcissimo bambino Gesù; soccorrimi affinché compia perfettamente le tue parole, in te, con te e per te. Amen¹.

« Il sera donné à celui qui a et il sera dans l'abondance ; et celui qui n'a pas, même ce qu'il semble avoir lui sera ôté »...

Ô divin enfant Jésus, aux pieds de qui je suis, entre vos saints parents, contre eux, à qui vous m'avez donné aussi pour parents, vous que j'adore pendant cette nuit dans votre voyage vers l'Egypte, dans le coin d'hôtellerie où vous reposez entre les bras et sous les yeux de Marie et de Joseph, puisque vous voulez que tout en vous regardant je médite vos paroles, faites-moi les comprendre, faites-m'en comprendre ce que vous voulez que j'en comprenne... En quoi paraît le plus votre cœur en ces paroles, ô si doux enfant Jésus !... J'ai donné à l'un 5 talents, à l'autre plus, à l'autre moins, à tous quelque chose, songe à ce que je t'ai donné et tombe en adoration devant mes infinies bontés et les miséricordes de mon cœur... Repasse les bienfaits généraux, la création, l'Amour et la volonté de ton salut, de toute éternité, les bienfaits de l'ancien testament dont tu jouis, l'Incarnation, toute ma vie sur la terre, pendant tous les instants de laquelle je t'ai vu, aimé, j'ai agi et souffert pour toi et t'ai rempli de biens, tous les bienfaits répandus dans le monde et surtout dans mon Église, depuis l'Ascension, ta naissance, ton baptême, ton éducation chrétienne, ta première Communion, tant de douceurs dont j'ai rempli ta vie, ta préservation dans les dangers lorsque tu étais loin de moi et que la mort t'eût conduit en enfer... Ma protection pour t'empêcher de tomber dans de plus grands péchés, protection toute spéciale et bien remarquable, si tu la considères, je t'en empêchais malgré

¹ Traduzione a cura delle Discepole del Vangelo.

*toi, ta conversion, ta vocation à la vie religieuse, ton directeur, tant de grâces, de douceurs, la Trappe, la vie d'ermite, ton séjour à Nazareth où je t'ai si visiblement établi et maintenu de ma main, les incomparables douceurs, la paix et la jubilation que tu y as trouvées... Voilà une faible partie, mon enfant, des talents que tu as reçus de moi... Juge de l'arbre à ses fruits, de mon Cœur à mes bontés, de mon Amour à mes bienfaits... Merci, merci, merci ! Mon Dieu ! Ô si doux Enfant Jésus, je me mets à vos pieds de tout, de tout mon cœur et je vous demande une seule chose pour moi, c'est d'être reconnaissant et fidèle?.. Il me semble, mon Dieu, que cela me suffit, car c'est vous rendre tout, vous à qui je dois tout, c'est vous aimer et vous servir le mieux qu'il m'est possible, pendant tous les instants de ma vie, Vous de qui je tiens tous ces instants, tout ce que j'ai et tout ce que je suis... Que vous êtes bon, que vous êtes tendre et aimant, ô bien-aimé Seigneur Jésus ! Il nous sera demandé compte de tout ce que nous avons reçu... Et puisque j'ai tant reçu, il me sera beaucoup demandé!.. Si j'ai beaucoup plus reçu que la plupart des hommes... la conversion, la vocation religieuse, la Trappe, la vie d'ermite, Nazareth, la communion quotidienne, et tant d'autres grâces, il me sera beaucoup demandé... Mon Seigneur et mon Dieu, que faut-il faire pour vous rendre ce que vous m'avez donné et faire fructifier tous ces dons, puisque vous m'en demanderez compte... Dites-moi encore cela, ô si doux enfant Jésus ! Je vous le demande, blotti à vos pieds, en vous adorant et vous regardant entre vos saints Parents... Je vous le demande par leur intercession... Dites-le moi, divin enfant Jésus, et faites-le moi faire, afin que, comme je suis en ce moment contre vous à vos pieds, entre Jésus et Marie, ainsi je sois (mais avec plus de perfection de ma part) pendant tous les instants de ma vie et durant l'éternité... Ô Jésus adoré, dites-moi-le, puisque vous voulez que j'y pense, tout en vous veillant et vous adorant durant cette nuit que votre présence rend si douce ; dites-le moi et rendez-moi fidèle à le faire, fidèle pour moi, afin que je sois toujours dans votre amour, dans votre Cœur, que je vous tienne souvent, quoique si indigne, dans mes bras, durant cette vie et ensuite pendant toute l'éternité; mais dites-le moi surtout, et infiniment plus, pour que je console le plus possible votre Cœur, que je vous glorifie le plus possible pendant toute ma vie ici-bas et pendant l'éternité ; car bien que je sois obligé de m'aimer, c'est vous que je dois aimer avant tout, mon Dieu, et je veux vous aimer tellement, tellement que l'amour de moi et de toute créature soit perdu et noyé dans ce principal, submergeant et inondant amour que je veux et que je dois avoir pour Vous, mon Seigneur et mon Dieu... Tout en vue de Vous, ô divin enfant Jésus, tout en vous, par vous et, pour vous... Répondez-moi, ô si doux enfant Jésus, comment vous rendrai-je ce que je vous dois?.. *En obéissant, en obéissant à ton directeur:* ceci contient tout... Tu dois obéir à moi, à moi, te parlant par l'Evangile, par la sainte Ecriture, à moi, te parlant par l'Eglise mon épouse, à moi, te parlant par la droite raison que j'ai mise en toi, à moi, te parlant par les inspirations que ma grâce te suggère d'heure en heure... *Mais cette obéissance unique que tu me dois à moi te parlant par ces 4 moyens,* tu me la rends pleinement en étant pleinement ouvert envers ton directeur, en lui rendant compte de tout ce qui se passe en ton âme et en lui obéissant en tout: c'est lui qui te dira ce que je veux de toi et qui t'interprétera en mon nom et les Saintes Écritures et les paroles de l'Église et les jugements de la raison et les mouvements de la grâce : c'est lui qui en mon nom (« Qui vous écoute m'écoute ») interprétera tout, expliquera tout; en lui obéissant parfaitement à lui, en vue de moi, tu m'obéiras parfaitement à moi... Et c'est le seul moyen que tu aies pour m'obéir ; car je veux, modèle des hommes, qu'ils suivent exemple et marchent par la voie que j'ai suivie ; or j'ai, tu le vois, marché par la voie d'obéissance, moi qui suis en ce moment petit enfant dans les langes, ne pouvant faire un pas, et me laissant porter où on veut et comme on veut : c'est l'exemple que je te donne ; obéis comme moi quand j'étais dans les langes ; sans l'ombre de résistance, sans dire un mot... Parle pour ouvrir ton âme, pour exprimer tout ce qui s'y passe, répugnances, désirs, grâces, tentations, tout ; mais ceci fait, sois muet, obéissant et comme moi enfant de quelques semaines ; imite-moi au temps où j'étais porté vers l'Egypte...*

Donc, *tu me rends tout en obéissant à ton directeur* en tout ; car en lui obéissant en vue de moi, *tu m'obéis à moi* qui te le commande ; en m'obéissant, tu fais *ma volonté*; en faisant ma volonté, tu me procures *la plus grande gloire* qu'il te soit possible de me procurer: en me procurant cette plus grande gloire tu accomplis *la fin pour laquelle tu es créé* et en même temps *tu m'aimes le plus qu'il est possible*, ce qui est ton premier devoir... Ainsi, voilà ma réponse : obéis en tout à ton directeur, en vue de moi, et ouvre-toi parfaitement à lui. Tu me rendras ainsi tout ce que tu me dois, autant que le peut un homme... Merci, merci, merci, ô si doux enfant Jésus ; secourez-moi pour que j'accomplisse parfaitement vos paroles, en vous, par vous et pour vous. Amen².

² M/157, su Mt 25,14-30, in C. DE FOUCAULD, *La bonté de Dieu. Méditations sur les Saints Évangiles (1)*, Nouvelle Cité, Montrouge 1996, 27-30.